

Poland-Radom: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 170/2020 02/09/2020

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Radomskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Radpec Spółka Akcyjna

National registration number: KRS 0000050068

Postal address: ul. Żelazna 7

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-612

Country: Poland

Contact person: Stanisław Glegoła

E-mail: ted@radpec.com.pl

Telephone: +48 483898242

Fax: +48 483625500

Internet address(es):Main address: www.radpec.com.plAddress of the buyer profile: www.radpec.com.pl**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wybór generalnego Wykonawcy na zabudowę instalacji oczyszczania spalin dla kotłów WR-25 w Ciepłowni Północ i Ciepłowni Południe – projekt pn. „Dostosowanie źródeł ciepła do wymagań konkluzji BAT”

Reference number: 22/2019/MM

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia obejmuje wszystkie roboty budowlano-montażowe, dostawy i usługi niezbędne do zrealizowania i przekazania do użytkowania przez Wykonawcę w formule „pod klucz” kompletnej, sprawnej i nowoczesnej instalacji oczyszczania spalin, zgodnie z warunkami umowy. Realizacja budowy instalacji oczyszczania spalin obejmuje wykonanie

niezbędnych prac projektowych wraz z uzyskaniem stosownych decyzji administracyjnych, robót budowlano-montażowych i instalacyjnych, zrealizowanie dostaw urządzeń i materiałów, przeprowadzenie rozruchów, prób eksploatacyjnych, szkoleń, uzyskanie certyfikatów i pozwoleń niezbędnych do przekazania Zamawiającemu instalacji oczyszczania spalin do użytkowania oraz wykonanie zobowiązań wynikających z udzielonej gwarancji jakości i rękojmi za wady.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 114 735 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45251200 Heating plant construction work, 45259900 Plant upgrade work, 42514000 Machinery and apparatus for filtering or purifying gases, 42522000 Non-domestic fans, 42961000 Command and control system, 44622000 Heat-recovery systems, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45223100 Assembly of metal structures, 45223200 Structural works, 45223800 Assembly and erection of prefabricated structures, 45231100 General construction work for pipelines, 45262400 Structural steel erection work, 51110000 Installation services of electrical equipment, 51210000 Installation services of measuring equipment, 51900000 Installation services of guidance and control systems, 71220000 Architectural design services, 71320000 Engineering design services, 71700000 Monitoring and control services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Polska, 26-612 Radom ul. Żelazna 7, Polska, 26-613 Radom ul. Holszańskiej 3.

II.2.4. Description of the procurement

Realizacja budowy instalacji oczyszczania spalin ma zapewnić przede wszystkim:

- 1.1. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji tlenków azotu do poziomu ≤ 160 mg/Nmu3NOx (rozumianych jako suma tlenków azotu w przeliczeniu na NO₂), w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego, przy jednoczesnym zapewnieniu poziomu emisji amoniaku ≤ 9 mg/Nmu₃. Redukcja poziomu emisji tlenków azotu winna być zapewniona indywidualnie dla każdego kotła (osobno dla każdej instalacji SNCR) z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;
- 1.2. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji tlenków siarki do poziomu ≤ 160 mg/Nmu₃ SO₂(rozumianych jako suma tlenków siarki w przeliczeniu na SO₂), w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego. Redukcja poziomu emisji tlenków siarki winna być zapewniona indywidualnie dla kotła nr K1, K5 w Ciepłowni Północ, K1 w Ciepłowni Południe oraz łącznie dla dwóch kotłów nr K3 i K4 w Ciepłowni Północ, dwóch kotłów nr K2 i K3 w Ciepłowni Południe z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;
- 1.3. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji pyłu do poziomu ≤ 10 mg/Nmu₃, w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego. Redukcja poziomu emisji pyłu winna być zapewniona indywidualnie dla

kotła nr K1, K5 w Ciepłowni Północ, K1 w Ciepłowni Południe oraz łącznie dla dwóch kotłów nr K3 i K4 w Ciepłowni Północ, dwóch kotłów nr K2 i K3 w Ciepłowni Południe z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;

1.4. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji rtęci do poziomu $\leq 8 \mu\text{g}/\text{Nm}^3\text{Hg}$, w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego. Redukcja poziomu emisji rtęci winna być zapewniona indywidualnie dla kotła nr K1, K5 w Ciepłowni Północ, K1 w Ciepłowni Południe oraz łącznie dla dwóch kotłów nr K3 i K4 w Ciepłowni Północ, dwóch kotłów nr K2 i K3 w Ciepłowni Południe z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;

1.5. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji chlorowodoru do poziomu $\leq 4 \text{ mg}/\text{Nm}^3\text{HCl}$, w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego. Redukcja poziomu emisji chlorowodoru winna być zapewniona indywidualnie dla kotła nr K1, K5 w Ciepłowni Północ, K1 w Ciepłowni Południe oraz łącznie dla dwóch kotłów nr K3 i K4 w Ciepłowni Północ, dwóch kotłów nr K2 i K3 w Ciepłowni Południe z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;

1.6. ograniczenie średniodobowego poziomu emisji fluorowodoru do poziomu $\leq 2,5 \text{ mg}/\text{Nm}^3\text{HF}$, w zakresie od obciążenia „minimalnego” do obciążenia „maksymalnego” oraz przy spalaniu paliwa podstawowego. Redukcja poziomu emisji fluorowodoru winna być zapewniona indywidualnie dla kotła nr K1, K5 w Ciepłowni Północ, K1 w Ciepłowni Południe oraz łącznie dla dwóch kotłów nr K3 i K4 w Ciepłowni Północ, dwóch kotłów nr K2 i K3 w Ciepłowni Południe z możliwością płynnego ustawienia jej stopnia;

1.7. dotrzymanie dopuszczalnych poziomów hałasu na granicy terenów podlegających ochronie akustycznej zgodnie z warunkami Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (t.j. Dz.U. z 2014 r. poz. 112) oraz treścią uzyskanych przez Wykonawcę w ramach przedmiotu umowy decyzji administracyjnych i pozwoleń.

.....

2. Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia, sposób i warunki jego wykonania oraz wymagania Zamawiającego przedstawione są w części I SIWZ – IDW, części II SIWZ – program funkcjonalno-użytkowy, pn. „Dostosowanie źródeł ciepła do wymagań Konkluzji BAT – Ciepłownia Północ w Radomiu” części III SIWZ – program funkcjonalno-użytkowy pn. „Dostosowanie źródeł ciepła do wymagań konkluzji BAT – Ciepłownia Południe w Radomiu” oraz części IV SIWZ (wzór umowy).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Koszty eksploatacji / Weighting: 22

Cost criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Termin realizacji / Weighting: 5

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 143-353313](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SBB Energy S.A.

Postal address: ul. Łowicka 1

Town: Opole

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 45-324

Country: Poland

E-mail: biuro@sbbenergy.com

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 114 569 419,00 PLN

Total value of the contract/lot: 114 735 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 48 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Dostawa i montaż instalacji odsiarczania i odpylania spalin

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: Postępu 17A (budynek Adgar Plaza)
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
4. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy działu VI Pzp.
5. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
6. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Departament Odwołań
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800/+48 224587803
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/08/2020